

# JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
[LU], Calea Regele Ferdinand 66.  
Telefon: 61.

Minden este megjelenő  
független  
politikai napilap

Cluj, 1934. III. évfolyam  
150. szám  
Július 6.

Péntek

Az **Universul** szerint:

## „Azerdélyi magyarok kulturfőlényeletűnt: a reviziónistá magyarság által megsértett román tanári kar revánsot vett“

(KOLOZSVÁR.) Ismeretesebb az azok a lesújtó és egész Erdélyben hatalmas megdöbbenést keltő érettségi eredmények, amelyek Anghelescu drákói szigorú vizsgáztató rendszerének következményei. Eddig az volt az ürügye a szomorú vizsgálati eredményeknek, hogy az erdélyi magyar diákok nem tudnak románul s így ezzel magyarságuk az a hatalmas: 80, sőt 90 százalékos elérésű bukási arányszámot, amely valósággal megsemmisítette a fiatal magyar generációt. Most aztán az „Universul“-nak egy cikke nyomán kibújt a lóláb. Az „Universul“ földalton örömmel állapítja meg, hogy — szösz szerint idézzük: — „az erdélyi magyarok kulturfőlényeletűnt és a román tanári kar fényes elégtételt vett az őt megsértő reviziónistá magyaroktól“...

Ha hinni lehet az „Universul“-nak, tehát reváns és nem igazság! Tehát bosszu miatt buktak el az erdélyi magyar diákok és nem a román nyelv nemtudása miatt!... Ezt nem mi mondjuk!... Az „Universul“ mondja. S ekkor érthető az „Universul“-nak az a megállapítása, hogy — megint szó szerint idézzük — „a magyaroknak be kell látniuk, hogy a román diákok összehasonlíthatatlanul jobb eredményeket értek el, mint a magyarok“ és „míg a magyar lyceumok növendékei közül 20 százalék ment át Kolozsváron, a román növendékek közül 80 százalék“.

Részletesen ismerteti ezután az összes erdélyi érettségi eredményeket s főleg azokat emeli ki, amelyekben a magyar lyceumok növendékei vizsgáztak. Különösen kirívó a brassói eredmény, ahol 65 százalék magyar buktatott el az írásbeli érettségén, míg román csak 4 százalék.

„Ami a brassói román lyceumot illeti, olyan eredményt ért el, amely méltó az iskola régi hírnevéhez.“ „Szatmáron“ — sajnálkozik a román liberális organum — „valamivel jobbak a magyar lyceumok eredményei“. Tudniillik itt „mind-

össze „28 százalék“ a visszautasított arányszám.

„Eszerint az adatok szerint amelyeket éppen a magyar sajtó szállít nekünk,

az érettségi vizsgálatokon elbukott magyar diákok bukási arányszámát átlagos 70 százaléknak“

— örvendezik az „Universul“.

Majd gunyosan jegyzi meg:

„Valóságos szerencsétlenség, de amikor konstatáljuk az erdélyi magyar lyceumok szomorú hely-

zetét, teljes elégtétellel vesszük tudomásul azokat az eredményeket, amelyeket a mi állami gimnáziumaink értek el. Az eredmények összehasonlíthatatlanok. A visszautasított román diákok bukási arányszámát

nem nagyobb 10—20 százalék-nál,

néhol pedig, mint láttuk, ez a bukási arányszám 0.“

„Nagyon fontosak ezek a számok. A legújabb időkig az erdélyi

magyarok állandóan dicsekedtek kulturfőlényükkel és nem mulasztották el gyalázkodni az erdélyi román lyceumokkal szemben, amelyekről azt állították, hogy összehasonlíthatatlanul gyengébbek a magyar gimnáziumoknál“.

Es most jön a nagyágyú: a cikk írója itt veti el a sulykot:

„A legszebb, a legméltóbb és egyben a legfájdalmasabb felelet, amelyet a román tanári kar a magyaroknak tudott adni.

A legkevésbé alátámasztott és sok reklámmal kikürtölt magyar kulturfőlény nevétségre fulladt. A román állami gimnáziumok sokkal fensőbbesek, amiért dicsőretek mondunk a román tanári karnak, amely gyenge fizetése ellenére magasra tudta emelni a román iskolák presztizsét.

A román kultúra tehát revánsot vett a magyar kulturán és büszkének vagyunk arra, hogy ez a reváns dicsőséget hoz a román nemzetnek.“

Ezekhez az adatokhoz nem kell kommentár... (o. j)

## Franciaország fegyverrel is megakadályozza Hitler birodalmi elnökségét

### A kancellárt egyelőre kormányzói jogkörrel ruházták fel

(BERLIN.) A németországi események még mindig nem tisztázódtak teljesen. Az erőviszonyok a zendülők leveretésével látszólag Hitler felé hajoltak el, de a mérleg nyelve Göring kezében van. Göringről pedig nem lehet tudni, hogy holnap mi lesz a szándéka. Az újabb eseményekről egyébként az alábbiakban számolunk be:

Lutze, a rohamosztagok új parancsnoka napiparancsot adott ki, amelynek értelmében

szabadságolja az osztagok leghétségesebb Szabadságukat azon ban csak belföldön tölthetik el. Külföldre távozniuk tilos és az egyenruhát sem szabad viselniük. Fegyvereiket természetesen szintén le kell adniuk.

Ez a rendelkezés világosan megmutatja, hogy Hitler szabadulni akar a túlfeszített rohamosztagoktól.

GYORS ÉS ERÉLYES CSELEKVÉSRE VOLT SZÜKSÉG

(BERLIN.) A birodalmi kormány legutóbbi minisztertanácsán Hitler beszámolt a zendülés leveretéséről.

— Az árulók zendülését levertem — mondotta. — Gyors és erélyes cselekvésre volt szükség. Így

sokezer ember életét mentettem meg, mert

ha idejében nem lépek fel kelendő eréllyel, úgy Németországban patakokban ömlött volna a vér. Néhány áruló elvette méltó büntetését és mi nyugodtan folytathatjuk munkánkat.

A birodalmi kormány ülésén szenzációs javaslatot fogadtak el. Ez a javaslat arról szól, hogy az ág elnök egészségügyi állapotára való tekintettel, továbbá arra való tekintettel, hogy a mai Németországban

olyan férfiaknak kell az állam élén állania, akit semmiféle tekintet nem gátol a gyors és erélyes cselekedetben,

a minisztertanács olyan értelmű javaslatot fogad el, amely szerint a birodalmi elnök mellett kormányzói tisztet létesítenek.

A kormányzó „veszély esetében“ a birodalmi elnök felhatalmazásának kiegészítésével az összes végrehajtó és rendelkező hatalmak felett rendelkezik.

A kormányzó tisztjét Hitler kancellár tölti be.

Ezek szerint Hitler most már végleg háttérbe tolta az elnököt. Eddig is nem sok vizet zavart az öreg Hindenburg, most aztán a külsőségekre sem lesznek tekintettel. Minden attól függ azonban, hogy Göring, aki Hitler után a legnagyobb hatalom a német birodalomban, megelégszik-e a másodrangú szereppel? A közeljövő még sok véres meglepetést tartogat a világ számára.

FRANCIAORSZÁG MOZGÓ-SIT, HA...

(PÁRIS.) Diplomáciai körökben nagy feltűnést keltett, hogy Hitler a kormányzói méltóságot megszerzte. Számolnak azzal, hogy a kancellár Hindenburg halála esetén — ami bármikor bekövetkezhetik — a birodalom elnökévé kiáltatja magát. A francia kormányhoz közelálló politikai körök szerint, ha ez bekövetkezik, Franciaország haladéktalanul katonai akciót kezd a német birodalom ellen. Ezzel egyidőben Anglia is tengeri haderejét akcióba léptetné. Zár alá venné a német kikötőket és a francia, valamint angol katonai műveletek egységesen indulnának meg Németország ellen.



Háromhónapi fogházra ítélték egy újságíró, mert az angol képviselők mozgalmáról írt

(NAGYSZALONTA.) Simon Endre, a Nagyszalontai „Az Ujság” című lap munkatársa állott tegnap a bíróság előtt. Az ügyészség a Marzescu-törvény alapján emelt vádat Simon ellen, mert Az Ujságban leközlölte azt a hírt, hogy hat angol képviselő akciót indított a békeszerződések revíziója ellen. Ezt a közlést, amely különben megjelent az összes bel- és külföldi lapokban, az ügyészség izgatásra alkalmas közlésnek találta és megindították Simon ellen az eljárást.

Simon Endre védelmére felhozta, hogy a cikket nem kommentálta, csak a tényt közölte. Egyben hivatkozott arra is, hogy hasonló közlésért már felmentett a törvényszék több újságíró.

A törvényszék rövid tanácskozás után kihirdette az ítéletet, amely szerint Simon Endrét a Marzescu-törvény alapján háromhavi fogházbüntetésre ítélte.

Az ítélet ellen az ügyész és a vádlott is felebbezést jelentettek be.

## RÁDIÓ

PÉNTEK, július 6.

Bukarest. 13: Lemezek. 14:40: Lemezek. 19: Rádiózenekar. 21:15: Hegedűjáték. 22: Ének. 22:30: Saxofon hangverseny.

Budapest. 7:45: Torna, utána hanglemezek. 10:45: Hírek. 11: Sas Ede elbeszéléseiből felolvasás, közben hanglemezek. 13:05: Katona zene. 13:30: Hírek. 14:50: Hanglemezek. 15:40: Hírek. 16:30: A rádió diákfélőrája. 17: Brazíliai utrajz, felolvasás. 17:45: Hírek. 18: „A török hó dolság mecsetei Budán”. Előadás. 18:30: Cigányzene. 19:15: Sportközlemények. 19:50: Ének zongora kísérettel. 21: „Kénytelen házasság”. Vigjáték egy felvonásban. 21:50: Keleti hangverseny. Ének és hangverseny zenekar. 22:50: Hírek. 23:10: Cigányzene. 24:15: Royal jazz zene.

Bécs. 13: Lemezek. 14:10: Lemezek. 14:30: Művész lemezek. 16:40: Beethoven zongora trió. 17:35: Könnyű zene. 18:50: Dalok. 20:40: Zenés szimfónia. 23:15: Esti hangverseny, könnyű zene. 25: Lemezek.

Berlin. 20:15: Hangverseny. 22: Hangverseny. 23:50: Hanglemezek.

Milánó. 21: Lemezek. 21:45: Szimfonikus zenekar. 23: Táncczene.

Strasbourg. 19:30: Zenekari hangverseny. 21:30: Hangverseny.

Varsó. 13:10: Lemezek. 13:05: Szalonzene. 17: Bécsi zene. 18:30: Ének hangverseny. 18:45: Dalok. 19:15: Operett-színház. 20:15: Kávéházi zene. 21:12: Szimfonikus hangverseny. 23:30: Táncczene.

## Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondulálást, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugyisintén vas- és vizondulálást legszebb kivitelben készít.

## Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 33.  
Élián-ház, — Vashid ellett.

## Select-Mozgó

Marlene Dietrich legszebb filmje:

## Énekek éneke

Készült: Sudermann világhírű regénye nyomán,  
rendezte: Rouben Mamoulian

Nyári helyárak: Lei 20. Monopol Paramountfilm.

## Bérharcban áll a székely főváros munkássága munkáltatóival

(MAROSVÁSÁRHELY.) A vásár helyi sztrájkhullám nap-nap után fokozódik.

A bádigosok és szerelők frontján 80 szakmunkás már három hete viaskodik a létminimért.

A megegyezés ebben a pillanatban kilátástalan s ezért sztrájkolók élelmészére a munkásság közös konyhát létesített. A famunkásoknál már

több munkaadó mutat hajlan-

dóságot arra, hogy a munkásaival egyezséget kössön

s így az általános megegyezés sem késhet sokáig. A közös konyhát a famunkások is felállították. A szabómunkások bérmozgalma is mind szélesebb rétegeket von maga köré, viszont a Nussbaum-féle játékgár munkásai is bérmozgalom előtt állanak.

Az itteni „bérék” Vásárhely legalacsonyabb színvonalát sem ütik meg.

## Dillinger bandája fényes nappal kirabolt egy bankot

(NEWYORK.) A Dillinger-banda ismét életjelt adott magáról. A banda tagjai kiraboltak egy bankot. Az Indiana-államban fekvő South-End városában a rablótámadásban állítólag résztvett a hónapok óta keresett bandavezér, Dillinger is. A banda tagjai gépfegyveres autóval érkeztek a bank elé,

előttük a főkapuban álló rendőrszemet, összetörték a banktisztviselőket és maguk-

hoz vették az összes fellelhető pénzkészleteket.

Két banktisztviselőt, akik ellenkezni próbáltak, revolverlővésekkel leterítették, mind a kettő súlyosan megsebesült. Ultimo lévén, a bank aznap nagy kifizetéseket teljesített s így aránylag csekély összeg, mindössze huszezer dollár volt. A banditák zsákmánya így aránylag kicsi volt. A kirabolt bank egyik pénztárosa azt állítja, hogy teljes határozottsággal felismerte a banditák között Dillingert

## Kutba dobták a gonosz mostohát a kitagadott fiuk

(CSERNOVITZ.) A lujenii csendőrség kegyetlen módon végrehajtott gyilkosságnak jött a nyomára. Orletchi Ioan fiatal községi parasztgazda már rég óta rossz viszonyban élt édesapjával, aki nem régen vezetett újból asszonyt a házhoz aki állandóan fia ellen ingerelte férjét.

Az öreg paraszt elhatározta, hogy kitagadja fiát és minden vagyonát a második feleségére iratja. Ezt megtudta a fiatal Orletchi és

elhatározta, hogy végez az asszonnyal.

Tervének megnyerte a feleségét és tegnap éjszaka, amikor az öreg a közeli városi vásárra ment, behatolt a lakásba és feleségével

együtt rávetette magát mostoha anyjára.

rongyokkal betömte a száját s azután a kert végében levő elhagyatott kutba dobta az eszméletlen áldozatot.

A gyilkosságra az öreg Orletchi jött rá, aki hazatérve a vásárból nem találta feleségét és keresésére indult. A kutból hallatszó nyögésekre lett figyelmes, majd a szomszédok segítségével kiemelte a mélységből feleségét. A községi orvos életszételő kísérletei azonban hiábavalónak bizonyultak, az asszony súlyos belső zúzódásokat szenvedett és néhány óra múlva, isszonyu kínok között meghalt.

A gyanúk alapján a két gyilkost a csendőrség letartóztatta és átadta a csernovici ügyészségnek.

## A próbakisasszony szerelmi „próbája” -- happy-end nélkül

(BUDAPEST.) A múlt év tavaszán K. J. budapesti főkönyvelő régi barátjának, B. I. próbakisasszonnyal, leutazott Siófokra weekendezni. Egész éjszaka pezsgőztek és mind a ketten az öntudatlanságig ittasak voltak. Így történt, hogy a próbakisasszony az éjszakát nem a főkönyvelő, hanem

a Siófokon muzsikáló budapesti cigányprimás karjai között fejezte be.

Másnap bevallott mindent barátjának, aki megbocsátott. Rövid idő múlva B. I. kisasszony közölte a főkönyvelővel, hogy gyermeke lesz. K. J. rosszkedvéen fogadta a hírt: nem akarta elhinni,

hogy tőle és nem a cigányzenésztől lesz gyermeke B. I.-nek. Háromnegyed év múlva a próbakisasszony

ikreknek adott életet, egy fehérbőrű, szőke kislányt és egy barna cigányképi kisfiút szült.

A főkönyvelő, amikor meglátta a kisfiút, kijelentette, hogy lehetlenség, hogy tőle vannak az ikrek és minden összeköttetést megszakított volt barátjával. A nő kétségbeesésében felkereste a cigányzenészt, akinek öreg özvegy édesanyja, aki a Hunyadi-utcában lakott, amikor meglátta B. I. kisfiát,

megölelte, összecsókolta, azt mondta, hogy ez az ő unokája és magához vette.

A szőke kislányról azonban sem a cigányprimás, sem az anyja tudni sem akartak.

A súlyos anyagi helyzetben lévő próbakisasszony most nem tudta mi történjék kislányával, kétségbe esetten fordult neves orvosokhoz és professzorokhoz, akikről izgatottan kérdezte, hogy lehetséges-e, hogy

két apától származnak az ikrek?

Több kiváló orvostól azt a választ kapta, hogy igen. Ekkor B. I. kisasszony azzal a gondolattal foglalkozott, hogy gyermektartási pert indít K. J. mint a kislány apja ellen. Az ügyvédek azonban lebeszéltek erről, azzal, hogy nagyon kétséges, hogy ilyen pert meg lehet nyerni, mert nem volt még példa arra, hogy a bíróság kimondta volna, hogy ikrek két apától származhatnak, az pedig csaknem bizonyos, hogy

a kisfiúnak a cigányprimás az apja.

A próbakisasszony tehát tovább nyomorgott a szőke leánycsecsemővel és nem perelt. A különös regényt most megoldotta az élet:

a kislány torokgyíkban meghalt,

a kisfiu pedig szépen fejlődik a cigány-nagymama felügyelete alatt. Az apátlan kislány halálával egyidejűleg nagy feltűnést keltett jogi körökben a svédországi bíróságnak egy szenzációs döntése: egy ügyben, amely feltűnően emlékeztet a próbakisasszony gyermekeinek regényére, a karlkonai törvényszék

vérvizsgálat alapján megállapította, hogy két apától származik egy ikerpár.

A döntés egy gyermektartási perrel kapcsolatban történt: a bíróság megállapította, hogy az alperes férfi a felperes nő ikrei egyikének az apja és kötelezte a férfit a gyermek eltartására, míg a kisikertestvér apátlan maradt.

— „Csak” 102 éves volt Zoro Aga — a boncolóorvosok szerint Isztanbulból jelentik: Zoro aga, a világ legöregebb emberének holttestét Eyub temetőjében helyezték örök nyugalomra. Ebben a temetőben csak a mohamedán történelmi hőseinek hamvai pihennek. A halott szívét, veséjét és belső szerveit a temetés előtt kivették és bebazsamozták. A halál oka, az orvosok megállapítása szerint, urémia volt, de a tüdő és a vese is tüdővérszomókat mutattak. Az orvosok véleménye szerint az elhunyt 102 éves volt.



# Politikamentes érdekképviselői blokk a Községi választásokra

**Kolozsvár városát nem vezethetik olyan személyek, akiknek semmi közösségük nincs a várossal — mondták ki a háztulajdonosok**

(KOLOZSVÁR.) A Háztulajdonosok Szövetségének választmánya tegnap esti ülésén foglalkozott a községi választások ügyével. A választmány úgy döntött, hogy megkeresést intéz a gazdasági érdekképviselők vezetéséhez egy politikamentes blokk létrehozása érdekében. A blokk összehívásának az lenne a célja, hogy külön listával induljon a közlebről kiírásra kerülő községi választásokon. A jelölőlistát lehetőleg úgy állítsák össze, hogy minden gazdasági érdekkép-

viselet képviselve legyen a politikai szempontok kikapcsolásával.

A választmány kimondta, hogy helytelennek tartja azt,

ha olyan egyének kerülnek a város élére, akik egyrészt nem ismerik Kolozsvár ipari, kereskedelmi és gazdasági adottságait, másrészt a városi adminisztrációban analfabétáknak mutatkoznak. Legfőképpen azonban kerülni kell azt, hogy olyan egyének kerüljenek a város irányításához, akiknek a várossal sem-

mi közösségük nincs.

A választmány fentartotta magának azt a jogot, hogy a blokk létrehozása céljából

politikai pártokkal is tanácskozásokat folytasson, ha az illető pártok részéről komoly garanciát kap arra nézve, hogy a város vezetésében politika nem játszhatik szerepet.

A választmány ezután hét tagból álló bizottságot jelölt ki, amelyet felhatalmaztak, hogy a blokk összehozása érdekében az érdekképviselőkkel tárgyalásokat folytasson.

csekszik, hogy intim viszonyt folytat főnökének feleségével.

Potye Kristófné a levelet átadta a férjének, aki kérdőre vonta Turukot és követelte, hogy egy éven belül állásvesztés terhe alatt igazolja magát. Turuk a rendőrséghez fordult, amely hamarosan kiderítette, hogy a levelet az ugyan-csak Potye Kristóf alkalmazásában levő

**Potye Gáspár, Kristóf testvéröccsének felesége fogalmazta és diktálta egyik hódolójának,** akit előzőleg itallal és asszonyi csókokkal megrészegetett. A törvényszék mai tárgyalásán beigazolást nyert, hogy

**Potye Gáspárné valóságos kultuszt űz a névtelenlevél küldözgetésével.**

A törvényszék a rágalmozó asszonyt 2500 lej fő és 500 lej mellékbüntetésre, míg a levélíró udvarlót 2000 lej fő és 500 lej mellék büntetésre ítélte. Továbbá kötelezte a vádlottakat 1750 lej ügyvédi költségek megfizetésére.

**Felmentették a csendőrt a hivatalos hatalommal való visszaélés vádjától**

(KOLOZSVÁR.) Ganea Nastasia bogártelki autótulajdonos feljelentésére került ma táblai tanács elé a bogártelki csendőrmester, hivatalos hatalommal való visszaélés miatt.

Még a múlt év novemberében történt, hogy az autótállalkozó több ízben utat tett Bukarestbe és autóbuszára utasokat vett fel, 300 lej fejében. Egy ízben, amikor „fekete-fuvar” vállalt, Kures község határában feltartóztatta a csendőrmestert, akit a megkárosított CFR értesített a gyanús fuvarokról. Az őrmester jegyzőkönyvet vett fel az esetről és az utasokat leszállította az autóról, majd megindította a hivatalos eljárást.

Ganea ebbe nem nyugodott bele. Hivatalos hatalommal való visszaélés címén feljelentette a csendőrmestert és azzal vádolta meg, hogy meghamisította a jegyzőkönyvet. A mai tárgyaláson a tanuk mind igazolták az őrmester jóhiszeműségét és így a tábla döntése sem lehetett más, mint felmentő ítélet. Az ítélet jogerős.

## TEKE-SPORT

**Eredmények:** Amateur—Unirea, 14 játékos, 180:147. Moderna-pálya. Amateur—Favorit, 13 játékos, 223:48. Moderna-pálya. Amateur—Juventus, 14 játékos, 213:194. Moderna-pálya. 17 játékos, 195:156. Moderna-pálya. A szériás nyereségük elismerést érdemel. — **Junius havi statisztika:** Bejelentve volt 74 barátságos mérkőzés. Ezen részt vett 1860 játékos személy. Kidobtak 17.190 golyót, eltaláltak vele 23.591 bábót. Ezen kimutatás kizárólag barátságos jellegű és bejelentett mérkőzésekről szól és igazolja az állandó tekéző tevékenységet. — **Tekéző naplár.** Péntek: Sport—Bohém. Matador-pálya. Szombat: Olimpia—Stop 12., Oléan-pálya.

— **Próbálja meg talp- és borbélymestert** Kozák István borbélymester felesége 1932 őszén névtelen levelet kapott, amelyben ismeretlen jóakarója figyelmezteti, hogy Turuk János, aki férje műhelyében, mint segéd van alkalmazva, társaságokban azzal di-

# Likvidálták a Marmorosch Bank marosvásárhelyi fiókját és ezzel 46 tisztviselő vált kenyértelenné

(MAROSVÁSÁRHELY.) A mai nappal teljesen likvidálták a zajos multu Banca Marmorosch vásárhelyi képviselőt. Semmi nem maradt ebből a mamuth-érdekltségéből, amely milliárdjait a betéteknek nyelte el s amelyben mindenki vakon, kritikátlanul bízott az utolsó pillanatig. Aztán egyszerűen bezárták a vasrácsos Szentgyörgy-ucai kaput s egy félív papírra, kusza betűkkel ennyit írt fel a bankvezér:

**Betéteket nem fizetünk. Feleket nem fogadunk. Bank bezárva.**

Volt persze olyan betétes, aki megtalálta a hátsó ajtót s akinek bannig fizetett a bank; volt olyan betétes, egy gerinces katonatiszt — aki

revolverrel kényszerítette a bankot a pénze kiutalására, volt egy szeszraktáros, aki családsért perelte be a bankot, mert bizonyos pénzt is vissza akarták tartani, viszont rengetegen voltak és vannak olyanok, akik „alulról és szagolják” a betéttárat meglehetősen gyanus illattal.

A tavaly júliusban kötött a bank egyezséget a betétesekkel s rövidesen esedékes lesz a szerződés szerint újabb ráta, amely a betétek egy halvány töredékét jelentené. Azért jelentené, mert valószínű, hogy ezekkel a fizetésekkel is újabb bajok lesznek. Vagy fog fizetni a bank, vagy nem fog fizetni...

A bank bukásával 46 tisztviselő az uccára került, viszont Ádám Lajos vezérigazgatót nem építették le. Maradt s szedte a havi 14 ezeret. Most bekövetkezett a teljes leépítés, de Ádám igazgató most is marad. Itteni „figyelőnek”. A megfigyelés azzal kezdődött, hogy a banktragédia hadvezére, Ádám igazgató egy részvénytársaságot gründolt S. A. Imobilia cég alatt.

Ez a R. T. megvette a Marmorosch ingatlanait 5 millió betéttel, amit kézalatt 1 és fél millió lejjel fizetett ki.

Kerestek rajta egy néhány millióskát! Alkalmi vétel volt, mindenki dobta a betétkönyveit csak éppen hogy lásson pár garast s az Imobilia dörzsölte a kezét. Köz-

ben kicsit belekeveredett az összeomlott bankvezér a Discomba is, ahol havi 12 ezerért ügyvezetősödik ma is.

14 ezer a bankból, 12 a Discomból, néhány millió az Imobiliától s azlán valami osztalék időként a Comertul Romanából, — amikből nagyon nehéz újabb sarokházakat építeni.

Inkább létesít egy ilyen lesorvadt bankvezér beszerzési és fogyasztási szövetkezetet, néhány százmil-

lióval s hogy a költségek előkerüljenek a napi betevő falathoz, elmegy a „koldusszegény” bankvezér gondnokuak a börgyárhoz, havi 4 ezerért. Ez is valami. Nem sok, de valahogy ki lehet jönni belőle.

Mert így szoktak énekelni a bankokrácia fejedelmi az utóbbi időkben:

— **Uraim, koldusok lettünk, megölt a krach és a konverzió!**...

Hát... itt van ez a kis eset ezzel az Ádám igazgatóval.

## Nincs árvízveszedelem egyelőre Kolozsváron

(KOLOZSVÁR.) Tegnap színmunkban részletesen beszámoltunk azokról a károkról és pusztításokról, amelyeket az ország szerte dúló árvizek okoztak.

Kolozsváron egyelőre nincs aggodalomra ok, habár a Szamos vize erősen megduzzadt a hetek óta tartó hatalmas esőzések folytán.

Az Iris-telepnel és a Dermatánál

a Szamos átlagos vízállása 50—70 cm. A Nádas árterületén már jóval aggasztóbb a helyzet, mert a tervbeveti szabályozást a városi tanács még mindig nem hajtotta végre.

Ha az esőzések nem szünetelnek, a Nádas-parti házak lakói el lehetnek kényszerítve arra, hogy megismétlődik a négy év előtti árvízveszedelem.

## Katonaság gyakorlatozik a hóstáti gazdák buzaföldjén

(KOLOZSVÁR.) Népes gyűlést tartott a Kolozsvári Gazdasági Egylet a héten, amelyen a kigazdák részéről számos panasz hangzott el

a katonaság, virágzásban levő buzaföldjükön és a megkapált burgonyatáblákon való gyakorlatozása és nagy kártétele miatt.

Az egyesület igazgatóválasztmánya már ártírt az ügyben a hadtestpa-

rancsnoksághoz, most elhatározta, hogy az egyes káreseteket külön is közölni fogja, a legsürgősebb intézkedést kérve az anomáliák megszüntetése érdekében. Elhatározta továbbá az egyesület, hogy az építendő kulturális ügyében e hó utolsó vasárnapján rendkívüli közgyűlést hív össze. A pásztor-ügyek piacentrendezési és egyéb aktuális kérdések megbeszélése után a gyűlés véget ért.

## Rágalmazás címén elítélték a kolozsvári borbélysegéd feleségét

(KOLOZSVÁR.) Érdekes becsületsértési pert tárgyalt ma délelőtt a törvényszék IV. szekciójában. Potye Gáspárné és annak egy hódolója állottak vádlottként a bíróság előtt. Potye Kristófné, egy kolozsvári

borbélymester felesége 1932 őszén névtelen levelet kapott, amelyben ismeretlen jóakarója figyelmezteti, hogy Turuk János, aki férje műhelyében, mint segéd van alkalmazva, társaságokban azzal di-



# А РЕЛЕПЧЕВЕН

(22)

Meg sem várta Florenson kisasszony válaszát, újra autóba ült és a Willit-palotához hajtatott, ezen a reggelen már másodszor.

# A magyar határon gyakorlatozik a szerb hadsereg

napok óta lázas készülődések tapasztalhatók. A helyőrségeket megerősítik és a napokban több új laktanyát avatnak fel, amelyek éppen a magyar határ mentén épültek. Magyar körökben egyelőre várakozás álláspontjára helyezkedtek a különös szerb hadgyakorlatokkal szemben.

# Gyilkosságnak esett áldozatul a krajovai ipariskola növendéke

Ezenkívül tudomására jutott a

A szerencsétlen fiatalember holt testét szülővárosába, Petrozsényba szállították, ahol tegnap délután óriási részvét mellett kísérték utolsó útjára.

# SPORT

## Tiltakozik az Universitatea a Román Kupa Temesváron való lejátszása ellen

Az U óvásával a szövetség ma foglalkozik s nem lehetetlen, hogy

Az ország sportközönsége nagyon elítéli az atlétikai szövetség balkezes politikáját, mellyel tönkretette a brassóiak valóban európai nivóju nemzetközi versenyét.

**A Ripensia nem akar  
Kolozsvárra jönni a Ro-  
mánia elleni 37 perc  
lejátzására**

teket. Ezek most a Ripensiaá-  
nyomást akarnak gyakorolni, hogy  
vasárnap álljon ki Kolozsváron  
România ellen. Az erre vonatkozó  
tárgyalások most folynak és nem  
lehetetlen, hogy a Ripensia még  
elküldi csapatát Kolozsvárra. Hogy  
melyiket, az ma még titok. Rossi  
nyelvek szerint második garnitú-  
ráját küldené el, hogy eleget te-  
gyen a formaságoknak.

**Elutasították a Crisana óvását**  
A futballszövetség tegnap esti ülésén elutasította a Crisana óvását az AMTE ellen és az utóbbi által megnyert mérkőzést 3:1 arányban igazolták. Ugyancsak elutasították a Juventus óvását is a Ripensiával szemben.

## Építőmunkás-mozgóban:

Szombaton 7½ és 9 órai kezdettel dupla műsor!

# Monte Christo grófnője

Főszerepben: Brigitte Helm és Rudolf Forster.

# A sárga bárca

Zsidótárgyu, orosz társadalmi dráma. Főszerepben: Elisa Landi és Lionel Barrymore.

Helyára: 2 lej. + 3 lej.



## Csak huszonegy magyar diáknak sikerült az idén az érettségi Kolozsváron

(KOLOZSVÁR.) A kolozsvári kisebbségi tanintézetek növendékeinek érettségi vizsgálatai befejeződtek. Mint ismeretes, a vizsgára jelentkezett 117 jelöltből már az írásbelin elbukott 92, míg

a szóbelire állott 25 növendék közül 21 sikerrel éretti: 7 lány és 14 fiú.

Viszonylag legjobb eredményt

Viola Eleonora marianumi növendék érte el 7.40-es mértékkel.

2. Xántus János róm. kath. főgimnázium 7.20-as, 3. Bencze Terézia 7.10-es mértékkel.

## Szabadlábba helyezték a Goró-ügy 21 gyanúsítottját

(KOLOZSVÁR.) Érdekes fordulat történt tegnap délután az Erdélyi Székelyek nagy port felvert Goró-ügyben, amely, mint ismeretes, Goró Ferenc, tordai vasúti főmérnök hirtelen öngyilkosságával indult el és magával rántott 21 kolozsvári és tordai alkalmazott sorsát is.

Mintegy 5 héttel ezelőtt a tordai vizsgálóbíró maga elé idézte az ügy kolozsvári gyanúsítottjait, akiket kihallgatásuk után a tordaiakkal együtt letartóztattak. A tordai törvényszék külön válsztotta a tordai és kolozsvári vádlottakat perét, a tordaiakat szabadlábba helyezték, míg a kolozsváriak ellen fentartották a 30 napos vizsgálati fogságot. Ezt a döntést felebbezték meg aztán az ügyvédek a táblához, amelynek vádtaácsa tegnap ülésén szabadlábba helyezette az ügy valamennyi vádlottját, akiket a tordai ügyészség fogházából még a délután kiengedtek.

## A hadbíróóság ítélete ellenére a polgári bíróság is nyomozást folytat a penzespótlás merényletinek ügyében

Még élénk emlékeztetésben van a közönségnek a penzespótlás ellen követett merénylet. Mint ismeretes, a hadbíróóság a marosvásárhelyi Huttera Ottó és Simon Pált

10-10 évre ítélte.

A két suhanc a súlyos ítélet ellen a legfelsőbb katonai bírósághoz felebbezett. Most érdekes jogi helyzet állott be az ügyben. A vádlottak védője annakidején beadvánnyal fordult a törvényszékhez, amelyben kérte az ügy polgári bíróság előtti tárgyalását. A törvényszék helyet is adott a kérésnek, de a hadbíróóság ezt nem fogadta el és mint ismeretes letárgyalta az ügyet annak ellenére, hogy

a Semmitőszék, amelynek dönteni kéne az illetékesség kérdésében, még nem döntött.

A gyilkossági kísérlet ügye jelenleg felebbezés alatt van Bukarestben, de közben

az itteni törvényszéken is folyik az ügy kivizsgálása.

Az ügyben tehát jelenleg két határozat esedékes. Egyik a legfelsőbb katonai bíróság ítélete, másik a Semmitőszék döntése. Ha a Semmitőszék polgári bíróság elé utalja az ügy letárgyalását, úgy a hadbíróóság ítélete azonnal megsemmisül.

## Felrobbant a vontatógőzös kazánja: a gépész szénné égett

(BRAILA.) Borzalmas szerencsétlenség történt tegnap délután egyik dunai vontató gőzösnél. Constantin Papadopol, a „Michel Dániel” vontató hajó 20 éves gépésze, néhány nappal ezelőtt Olteniára indult el Braila felé, mert megbízása volt az egyik odaváló cégtől, hogy terményekkel rakott uszályhajókat vontasson le a brailai, illetve a galaci gabonaelosztó központokba. Olteniáról való kiindulása után Papadopol észrevette, hogy a motor nem működik rendesen. Nem akarván megakasztani a vontatást, úgy döntött, hogy a legközelebbi kikötőben való beérkezése után fogja kijavíttatni a hibát.

Kis idő múlva azonban a motorból szikra pattant ki,

felgyújtotta az olajtartályt és a következő pillanatban hatalmas dörrenéssel felrobbant a gőzkazán is.

A fiatal gépésznek nem volt ideje menekülni, pillanatok alatt körülfogták a lángok. A vontató gőzös egyik matróza, aki a fedélzeten tartózkodott, a robbanástól szerencsétlenül járt gépszerelő segítségére sietett, azonban

annak már csak teljesen elszennedett holttestét találta.

A hajót azonnal leállították, értesítették a hajó kapitányát, majd a legközelebbi révkapitányságot és a rendőrséget, amelyek együttesen megindították a nyomozást annak kiderítésére, hogy a végzetes tragédiaért terhel-e valakit felelősség.

## Ötmilliárd lej veszteség érte a hitelszövetkezetet a konverziós törvény miatt

(KOLOZSVÁR.) A romániai hitelszövetkezetek összes kihelyezése — beleértve a kisebbségi hitelszövetkezeteket is — 6.800 millió lej. Ha a törvény szerint 50 százalékos redukálást vesszünk számításba,

3 és fél milliárdot tesz ki az a veszteség, mely a hitelszövetkezeteket éri,

nem véve számításba azt a lehetőséget, hogy az adósok 2 év alatt 70 százalékos engedménnyel egyenlíthetik ki tartozásaikat. Ebben az esetben a veszteség

közel 5 milliárdot tesz ki. Ezen veszteség fedezésére 1.400 millió tartalék és állami alap áll rendelkezésre, de még így is elveszettnek tekinthető a hi-

telszövetkezetek egész alaptőkéje, tehát az az összeg, melyet 40 év alatt oly sok nehézséggel gyűjtöttek össze a falvakban.

Ezzel megsemmisül teljesen a falusi kishitel, amely egyhamar nem is lesz feltámasztható, nemcsak a bizalom eltűnése miatt, de azért is, mert az adósok igen nagy számaról és sok-sok apró kölcsönről van szó amelyet sem az állam, sem a kapitalista vállalatok nem pótolhatnak megfelelő módon. Reméljük, hogy az utolsó órában az állam — tekintet nélkül arra, hogy kisebbségi szövetkezetről van szó — megadja a szükséges támogatást e fájdalmasan és igazágtalnan ért veszteség pótlására.

## Sajtóügyekben nem lehet alkalmazni az alarm-törvényt

— mondotta ki a nagyváradi törvényszék

(NAGYVÁRAD.) Érdekes ügyben hozott elvi jelentőségű ítéletet a nagyváradi törvényszék. Árvay Árpád, az Erdélyi Magyar Szó c. napilap felelős szerkesztője került vád alá, mert az emlékeztetés Sianeu-féle gyilkosság után lapjában megjelent egy cikk, amely kritika tárgyává tette a nemzeti önkényeskedésen alapuló önbíráskodást. A tegnapi megtartott tárgyaláson kiderült, hogy a kérdéses cikket nem Árvay írta, hanem a lap egyik munkatársa s ő csak mint felelős szerkesztő került a vádlottak padjára. Az ügyész ennek ellenére fentartotta a vádat a

felelős szerkesztő ellen, akinek védelmét dr. Patzkó Elemér látta el. Az ügyvéd védőbeszédében annak a nézetének adott kifejezést, hogy a cikkért csak annak írója felelhet s ha az ügyészség nem tudja ki írta a kérdéses cikket, úgy ez ezért őt terheli a felelősség. mert el kellett volna koboztatni a cikk kéziratát. Felmentést kért.

A törvényszék elvi jelentőségű döntésében kimondta, hogy az alarmtörvény sajtóügyekre nem vonatkozik s így a felelősszerkesztőt felmentette a vád és annak következményei alól.

## Nem tolvajok, hanem szerencsétlen hajléktalanok menedéke a Bethlen-bástya

(KOLOZSVÁR.) Nem is olyan régén a rendőrség a Bethlen-bástya viharos történelmet látott belsőjében fiatal tolvajokat fogott... Azóta más lakók keresik fel menedékhelyüket.

Nem tolvajok, nem betörők, hanem szerencsétlen hajléktalanok, akik végső kétségbeesésükben menekülnek ide. Tegnap este láttam. Ötön-haton voltak. Jól ismerem az egyiket. Körülnéztek aztán besurrantak

éjszakai menedékhelyükre. Még csak nem is csavargók, becsületes, de állás és pénz nélküli iparosok. AZ URNAK SEM SZEGYEN

szegénynek lenni... A menedékkeresők egyike egyetemhallgató sapkát viselt. Udvariasan, mint ahogy egy urhoz illik, bevárta, míg társai felmászának a különös bejáraton, majd körülnézett és ő is utánuk mázolt.

Egy egyetemű hallgató, egy

diák, a jövő reménye, aki talán most fejezte be a vizsgáit, de nem evett, hogy maradjon a pénz, nem lakott sehol, hogy ne fogyjon el a kínosan összekuporgatott pénz... és most nem tud szüleihez — ha egyáltalán vannak szülei — hazaérni...

...Haza a fatornyos falucska-ba, fogadott napszámosok helyett lekaszálni a kalászbába érett buza-táblát...

## Társadalmi élet

(—) A „Mured” turista szakosztály július 8-án, vasárnap a következő túrákat rendezi: Szamosújvár—Czege. Részvételi díj 75 lej. Turavezető Györke Márton. Tordára Bánya-fürdőbe. Részvételi díj 60 lej. amelyben a fürdő jegy is benne van. Az autós túrákra péntek estig lehet jelentkezni az „Unió” papírkereskedésben és Darvas fodrásznál, Motilor-ut 112. szám alatt. Ezen a napon gyalog tura Kiss Béla vezetésével a Leányvár környékére, jó idő esetén fürdés a Szamosban. Vendégeket mindenkor szívesen lát az egyesület vezetősége.

(—) Ma este a legszebb tangókat énekli Székely Viktor az Ujságíróklubban. Új tehetség felfedezésében lesz ma este része az Ujságíróklub elite közönségének. Egy gyönyörű hangú kolozsvári fiatalember, Székely Viktor mutatkozik be, akinek edesen csengő, az ifjú Király Ernőre emlékeztető hangon a legszebb magyar és román tangókat és a legdivatosabb dalokat fogja énekelni. Székely Viktor most jött haza Bukarestből, ahol a Columbánál nagy sikerrel vették föl lemeze dalait és tangóit. A fiatal Székely Viktor előadásának vonzerejét fokozza még az is, hogy legtöbb számát saját gitárkísérettel adja elő, egyes tangósámkákat pedig Claude Roman, a kitűnő kolozsvári jazz nótaszerző fogja zongorán kísélni. Egészen bizonyos, hogy a mai estén élvezets élményben lesz része a klub közönségének.

(—) Kirándulás. A Székely Társaság Ifjúsági Csoportjának Turista Szakosztálya 1934 július 8-án (vasárnap) sétakirándulást rendez az Angyalkuthoz. Indulás reggel 7 órakor az Unitárius Koll. elől. Vendégeket szívesen lát a vezetőség. Turavezető: Boér Béla.

(—) Az Erdélyi Kárpát Egyesület kirándulásai. Az Erdélyi Kárpát Egyesület a következő túrákat rendezi autóval. Folyó hó 7-én d. u. 4 órai indulással a Gainai leányvásárra. Részvételi díj tagoknak 120, vendégeknek 135 lej. Gyalogos: Hója—Kányafő—Csigadomb—Bongár-forrás. Indulás ugyancsak vasárnap reggel 7 órakor. Autóval: A nagyekemezői szondatúzhöz és Bázna-fürdőre. Indulás szombaton délután 6 órakor. Részvételi díj 135, illetve 145 lej. Bővebbet mindegyik túráról az EKE-nél lehet szerezni. Vendégeket szívesen látnak.

(—) Közgyűlési meghívó. A munkások Szanatórium Egyesületének vezetősége az alapszabályok VII. szakasza értelmében 1934. július hó 23-ára, azaz hétfő este 7 órára, Kolozsváron, str. Väii 7. sz. alá, ezennel összehívja rendes évi közgyűlést. Csak azok a indítványok lesznek figyelembe vehetők, melyek a közgyűlés megtartása előtt három nappal terjesztettek a vezetőség elé. Az egyesület tagjait, valamint az érdeklődőket ezúton hívja meg a vezetőség.

(—) Kirándulás a zsidói cserkész táborba. A kolozsvári cserkész zsidói táborába a szülők és érdeklődők részére vasárnap reggel 6 órakor autóbusszal indul. Az utazás díja oda-vissza 100 lej. Jelentkezni lehet legkésőbb péntek estig a Minerva könyvkereskedésben. Az utazás díja jelentkezésnél előre fizetendő.



## Sulyos zavarokkal küzd a bolgár kormány

(SZÓFIA.) Jól informált politikai körök véleménye szerint Bulgária belpolitikai helyzete változatlanul aggasztó. Egyelőre semmi remény nincs arra, hogy szilárdulás álljon be. A Gheorghieff kormány uralomra jutását támogató katonai körök

elégedetlenek a kormány politikájával, mert elhanyagolja a legsürgősebb és semmi halasztást nem tűrő állami problémák megoldását.

Vezető bolgár politikus szerint ennek az oka

a kormány tapasztalatlanságában rejlik.

Hibájukról rájják fel a kormánynak, hogy mintegy másfél hónapja folytak már a költségvetés előkészítése körüli tárgyalások, anélkül, hogy valami eredményt felmutathatnának.

Éles összetűzések vannak kilátásban a kormány és a hadsereg között.

A felosztott politikai pártok is fokozzák tevékenységüket. Súlyosbítja a helyzetet, hogy olyan politikai személyiségek, akik eddig az új rendszerrel rokonszenveztek, újabban semmi megbízást nem vállalnak. Így például Cankoff nem fogadta el a berlini követi megbízatást. Szófiában nagy nyugtalanság tapasztalható.

— Lázítás olcsó rádió mellett szórakozni a határ mentén. A nagyváradi törvényszék tegnap foglalkozott Biró György hírlapíró, a Szabadság című lap munkatársának ügyével. A hírlapíró megírta, hogy a határmenti lakosság olcsó ugrynevezett detektoros rádiókészülékeiket elkobozzák és csak a drágább gépekre adnak engedélyt. Az ügyesség lázítás címén emelt vádat Biró György ellen, akit a törvényszék a Marzescu-féle törvény alapján 30 napi fogházra ítelt. Az ítélet indoklásában a törvényszék kimondotta, hogy Biró György a felsőbb helyről érkezett rendelet bírálatával lázítást követett el. A hírlapíró felelősségét az ügyész megnyugodott az ítéletben.

## MOZI

### AZ OPERA-MOZGÓ MÜSORA:

Csütörtökön premier: *Vérző vágányok*. Főszerepben: Claudette Colbert, Frederich Marsch.

### ROYAL-MOZGÓ MÜSORA

Csütörtökön kettős műsor. I. Nyomtalanul eltűnnek a leányok. — Világsláger. Egész Erdélyben először. II. Kaland a Lidón. Főszerepben: Piccaver, Szőke Szakáll, Nora Gregor.

### ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MÜSORA:

Szombaton, július 7-én fél 8 és 9 órakor folytatódás előadás keretében: *Dupla műsor*. I. *Monte Christo grófnője*. Társadalmi dráma. Főszerepben: Brigitte Helm és Rudolf Forster. II. *A sárga bárca*. Zsidó tárgyú megfigyelő országi társadalmi dráma. Főszerepben: Elisa Landi, Lionel Barrimore. Helyárak: 10 és 12+3 lej.

# APRÓHIRDETÉSEK

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket az napi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

## LEVELEZÉS

Apróhirdetésekre vonatkozó vidéki érdeklődőknek a lap levelezési rovatában válaszolunk.

Perfekt német, Állandó lakó, Prima mellékcikk, Vállalkozó, Jó befektetés, Rövid az élet. Jelígekre levelek vannak a kiadóban.

## ADÁS-VÉTEL

JÓKARBAN levő patefon megvételre kerestetik. Cím a kiadóban. (3864)

TISZTA HÁZISIR kg.-onként 36 lejért kicsinyben és nagyban kapható Pikónál P. Mihai Viteazul 26., vendéglő. (3885)

BÖRGARNITURÁT keresek megvételre. Címeket a kiadóba kérek. (3870)

KERESÜNK 500 kg. tolosulyos mérleget és emelőket. Gépkereskedelmi, Cal. Regel Ferdinand 63. (3859)

ELADÓ His Master villany- és koffergramofon, majdnem új lemezek, hírneves festmények. Képekretézés és keretrevonálás. „PAX”. Calea Victoriei 6. (3825)

TELJESEN új benyíló ablak 260x130 és egy jókárban levő üveges ajtó 200x120 eladók. Strada Paris 62. (3879)

ELADÓK: 2 drb. kád foszniból per 25 hl., 1 darab ovális 82 hl. és kitűnő karban. Str. Paris 62. (3880)

ELADÓ MOTORKERÉKPÁR. Str. Pata 38. (3848)

ELADÓ egy pár harcikanári és nagy linoleum. C. Motilor 45. sz. (3844)

PESTI HIRLAP KÖNYVEI, Színes Regényt, Pengős, Félpengős Regényt használt, de csak jó állapotban vesz a CULTURA ANTIKVARIUM Cluj, Str. Memorandului 4., hátul az udvarban. (570)

BOLTBERENDEZÉS ELADÓ. Teljes fűszerkereskedői boltberendezés nagy jég szekrényrel sürgősen eladó. Cluj, Str. N. Iorga 5. sz. alatt. (3841)

RIBIZLI finom nagyszemű megrendelésre kapható. Cím a kiadóban. (3716)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

## KIADÓ LAKÁS

SZÉP nagyí ujonnan festett szoba üresen, butorozva főzőkemenccel olcsón kiadó. Str. Cernauti 21. sz. (3869)

EGY szolid lakótársnőt keresek, lehet varrónő is. Cal. Regele Ferdinand 12. (kapu alatt balra II. ajtó. (3873)

KIADÓ központban három- és kétszobás uccára néző, teljes komfortu, balkonos luxus lakás, csempezett fürdőszobával, összes mellékhelyiségekkel UJ MODERN házban. Wilson 3., dr. Farkas. (3868)

KÉT SZOBA, KONYHA kiadó. Str. Cogălniceanu 8. Közvetítő díjazva. (3865)

KIADÓ 3 és 5 szoba komfortos modern lakás központban. Értekezni: Golya-áruházban. (3872)

SZOBA, konyha kiadó. Strada Crisan 14. (3877)

KIADÓ 1. emeleten parkettes 1 szoba, konyha mellékhelyiségekkel és egy szoba, konyhas lakás. Cal. Regele Ferdinand 129. (3884)

SZÉP tiszta garzon lakás különbejáratú kiadó. Regina Maria 43., emeleten. (3883)

FIZETŐ vendégként elfogadnék kertés sétatéri villában, centrumhoz közel szépen butorozott különbejáratú szobába, fürdőszoba használatával esetleg teljes ellátással uriembert, vagy uricsaládot. Str. Goga Octavian 3., földszint 2. (3862)

KÜLÖNBEJÁRATU kapualatti nagy üres parkettes szoba kiadó, irodának is alkalmas. Értekezni Regina Maria 43. (3843)

BUTOROZVA 2 szoba, konyha, fürdőszoba azonnal kiadó Fenyves udvarban, Cal. Motilor 28. (3851)

CSINOSAN BUTOROZOTT SZOBA külön udvarral folyóvízzel, a szobából benyíló W. C.-vel kiadó. Str. Goidu 1. (3846)

## LAKÁST KERES

KERESEK két szoba, konyhas lakást istállóval belváros közelében. Cím: Máthé, Cal. Regele Ferdinand 75. (3876)

17 ÉVES szolid árvaleány otthon keres idősebb házaspárnál. Állásom van. „Árva leány” jelíge. (3867)

## ÁLLÁST KERES

ÚRINÓ délutáni foglalkozást keres esetleg fürdőre menne kísérlőnek. „Megbízható” jelíge. (3871)

NÉMET zongoratanítónő (dipl.) félnapos elfoglaltságot keres a szünidőre nagyobb gyermekek mellé. Konzervatóriumra is előkészít. „Pesten végzett” jelíge. (3822)

## ÁLLÁST KAPHAT

JÓ lakatossegéd akkordmunkára és tanuló felvétetik. Str. Masintilor 9. (3888)

JÓMEGJELENÉSÜ férfit keresek könnyen elhelyezhető cikk eladására. Cím a kiadóban. (3863)

RENDSZERETŐ mindenest kis családhoz felveszek 15-ére. Steinbergerné, Saguna 24. (3809)

JÓHÁZBÓL való fiú borbélytanulónak felvétetik. Fülöp fodrász, Hotel Transilvania. (3861)

2 ÜGYES kiszolgálófiú garanciával kerestetik a cluji állomás III. osztályu éttermébe. Jelenkezni az I. osztályu éttermében. (3853)

ÜGYES kiszolgálónő azonnal felvétetik. Grácia, főpostával szemben. (3866)

ÜGYES varróleányok felvétetnek. Str. Cipariu 16. (3874)

## KÜLÖNFÉLÉK

SPORTEGYESÜLETEKNEK ÁLLANDÓAN ÖSSZES ÁRAKBÓL 10 SZÁZALÉK ENGEDMÉNY. Társaságoknak külön terem. Frissen csapolt Ursus sör. Virág énekes cigányprimás muzsikál. Reggelig nyitva. Lápossi-étterem, tűzoltóronyál. (3875)

MÉSZÁROS- és hentesüzlet rendezve és iparral, keres szakképzett társat 20,000 lej tőkével. Ajánlat „Mészáros” jelíge a kiadóba. (3878)

EGY sötétbarna törpe Rattler. Mimi névre hallgat. ma délelőtt elveszett. Megtalálóját keretik, hogy megfelelő jutalom ellenében vigye be: Cal. Regele Ferdinand 33. sz., textilüzletbe. (3886)

HARMINCADIKA és másodika között elveszett egy felpár világos férfi disznóbőr kesztyű a Str. Universitatii környékén. Megtalálójutalom ellenében adja le Piata Stefan cel Mare 6. (Azugában.) (3887)

JÓL jövedelmező iparvállalat 50 ezer lejjel társat keres. Levelet „Biztos jövedelem” jelíge a kiadóba kérek. (3857)

HA SZÉP ÉS MÉGIS OLCSÓ HAJVÁGÁST AKAR, menjen az új fodrászüzletbe. TANÍTÓK HÁZÁVAL SZEMBEN. Árjegyzék a kártyában. Szíves pártfogást kér Polacsek József fodrász. (3849)

SZABÁSZATI szakrajz specialista tanít délután és esti órákban. Értekezni Cal. Victoriei 6., I. em. (3719)

A labdarugószövetség közgyűlést vasárnap tartják meg Bukarestben dr. V. Tilea elnöklésével. A közgyűlés rendkívül viharosnak ígérkezik, mert a Luchide-pártnak nagy ellenzéke van, mely hangzatos jelszókkal vonul fel a szövetség jelenlegi vezetőségének kibuktatására.

Stadion — félmillió nézőre. Szenzációs terv fekszik London County Club asztalán. Egy vállalkozói társaság 500.000 nézőre szóló stadiont akart felépíteni, amelyben elsősorban a futball nagy eseményei számára adna helyet.

A gyönyörű és barátságos

Grand

étterem kerthelyiségében a Magyar Színházzal szemben világvárosi műsort láthat a közönség

Stanescu

Sambrai

híres tarsulata Prima borok. Szolid árak. Azuga sör.



## HIREK

Felölös szerkesztő és lapfőigazgató:  
**MAYER ANTAL**

Nyomatott a MÁYER-NYOMDA  
kőforgó-gépén, Cluj.

## VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

|            |        |
|------------|--------|
| Havonta    | 35 Lej |
| Negyedévre | 100 "  |
| Félévre    | 100 "  |
| Egészévre  | 200 "  |

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele  
Ferdinand 66, balra  
Telefon 61.

**Naptár** Julius 6. Péntek. Róm. kath.  
Isaia prof. Prot. Esaiás, A.  
Gör. kath. Cuv. Sisoie cel mare. Izr.  
Thamus 23.

## JOESTETI

## A HALLGATAG EMBER

Nem tűnt fel Neked, hogy ez a Kis  
egy idő óta milyen hallgató?  
Dehogynem, a multkor együtt  
ebédeltünk vele az Amerikában és egy  
egész rostélyost elhallgatott.

## MITŐL VADULTAK MEG?

Olvasom, hogy Afrikában olyan  
vad néptörzsek élnek, akik egyáltalán  
nem ismerik a házasság intézményét.

Akkor nem értem.

Mit nem értesz?

Hogy mitől vadultak meg?

## A VARÁZSLÓ

Hallottad? Az amatőr mágusok  
bemutató estjén az egyik mágus a sem-  
miből fél perc alatt egy pár tormás  
virslit varázsolt elő.

Az is valami? En egy pár tormás-  
virslit fél perc alatt semmivé varázso-  
lok.

Időjárás. A budapesti mete-  
orológiai intézet jelentése szerint  
észak, északnyugati szél, változó  
felhőzet eső, helyenként futó zá-  
por várható. A hőmérséklet némi-  
leg csökken.

Inspekciós gyógyszerárak.  
Ezen a héten a következő gyó-  
gyserárak teljesítenek éjjeli szol-  
gálatot: Unicorn (Piata Unirii).  
Somlea Mihály (Cal. Regele Ferdi-  
nand). Dr. Cseresznyés (Cal. Gene-  
ral Foch). Dr. Nagy Árpád (Cal.  
Molitor).

Az osztálysorsjáték főbb nye-  
reményei: 1 millió lej nyert a  
43639. 100 ezer lej nyert 24088.  
50 ezer lej nyertek 12421 és 36376  
25.000 lej nyertek 8063, 9725,  
10595, 19198, 22435, 28021, 30941,  
59174, 63051 és 73051. Az 1-7  
millió mozgójutalom sem az első,  
sem a második, sem a harmadik  
osztályon nem lett kihuzva, a ne-  
gyedik osztályon augusztus hó  
1-én és 2-án négy darab 1-1 mil-  
liós mozgójutalom kerülhet kisor-  
solásra. A közbeeső osztályokon ki  
nem huzott mozgójutalmak az  
5-ik osztály utolsó huzási napján  
kötelezőleg kihuzatnak.

NYUGDIASOK! Egyesüle-  
tünk négy év alatt már a 9-ik kor-  
mánnyal áll szemben. Az 1931.  
évi hátszálkák adóbonnal ren-  
dezték, amely már 30 százalékot  
sem ér és annak ellenére a jelen-  
legi kormány az 1932. évi nyug-  
díjhátszálkát is adóbonnal akar-  
ja rendezni. Felhívjuk egyesüle-  
tünk minden tagját, hogy július  
8-án, vasárnap d. e. 10 órakor a  
Cuza Voda 2. szám alatti egyesü-  
letünk helyiségében a tiltakozó  
rendkívüli közgyűlésen föltétlenül  
jelenjenek meg. Pop Valér, elnök sk.  
Vasile Stanciu, titkár sk.

## LEGUJABB

Dréhr Imre volt nép-  
jöléti államtitkárt  
ötévi börtönre ítélték

(BUDAPEST.) Évekkel ezelőtt  
súlyos hivatali szabálytalanságok  
nyomára jöttek a hatóságok a  
népjöléti minisztériumban. A viz-  
gálat során súlyos gyanúok me-  
rültek fel dr. Dréhr Imre népjöléti  
államtitkár ellen s nyomban fel-  
függesztették állásából és perbe  
fogták. Az ügyészségi vizsgálat iga-  
zolta a nyomozás adatait, mert  
beigazolódt, hogy dr. Dréhr Imre  
kezén óriási összegek tűntek el és  
különböző megnevezett ma-  
nipulációkat folytatott.

A budapesti törvényszék előtt

dr. Töreky tanácselnök vezetésé-  
vel már több hét óta folyt a  
Dréhr-per tárgyalása. Tegnap el-  
hangzottak a vád- és védőbeszéd-  
ek s az ítéletet ma délben tízenkét  
órákor Töreky tanácselnök hirdet-  
te ki. Eszerint a bíróság bü-  
nösnek találta dr. Dréhr Imrét  
többrendbeli sikkasztás, hűtlen ke-  
zelés és hivatali szabálytalanság  
miatt s ezért 5 évi börtönre, 5000  
pengő pénzbüntetésre és hivatal-  
vesztésre ítélte.

Az ügyész súlyosbbitásért, az  
elitelt felmentésért felelbezt.

## Agyonlőtték Brüning kancellárt

(BÉCS.) Bécsbe érkezett jelen-  
tések szerint a Hitler-féle roham-  
osztásoknak háromnegyedrész-  
még mindig zendülésben van. A  
tegnap éjszaka folyamán München  
ben még 8 kivégzés történt. A ka-  
tonaság és a rendőrség, amely az  
uccákban a rendre ügyel, a legki-  
sebb zavargásnál a fegyverét hasz-  
nálja.

SCHLEICHER HOLTTESTE  
ELTÜNT

(BERLIN.) Tegnap kellett volna  
megtörténjen Schleicher tábornok  
és felesége eltemetése. Igen sok  
előkelő katonai személy jelent meg  
a gyászszertartásra, de két órai kí-  
nos várakozás után derült ki, hogy  
a holttestek nem érkeztek meg Ber-  
linbe. Azt hiszik, hogy a hatóság-  
ok titokban akadják a temetést  
végrehajtani, mert a tábornoknak  
számítalan híve van a hadsereg ve-  
zetői között.

OSZLÁSNAK INDULT HUL-  
LÁK

(MÜNCHEN.) München városá-  
nak környékén több oszlásnak in-  
dult hullát találtak. Megállapítot-  
ták, hogy a hullák több vezető tiszt  
sége betöltő egyénnel azonosak.  
Egy mocsaras kertben megtalálták  
dr. Beck és Kahr volt bajor minisz-  
terelnöknek holttestét, valamint  
Semptzner holttestét is, akik  
Röhmnek voltak barátai.

## AZ UTOLSÓ JÁTEK

Az angol sajtó azt írja, hogy  
Hitler utolsó játékra határozta el  
magát és most a monarchia vissza-  
állításán fáradozik. Császárrá  
Ludwig Ferdinandot, a trónörökös  
fiát akarja proklamálni.

Beuthenben a volt frontarcosok  
ünnepséget rendeztek, amelyen  
egyetlen hitlerista zászlót sem le-

hetett látni és csupán a birodalom  
háromszíni: fekete, fehér, piros  
lobogóját tűzték ki.

Ez a legjobb bizonyíték annak,  
hogy a horogkereszt uralom meg-  
szűnés előtt áll és — amint a fran-  
cia újságok jelentik — a Hitler-  
kormány, mely eddig a tömegekre  
támaszkodott, most már a jövőben  
csak a hadsereg és a rendőrségre  
építheti uralmát.

(PRÁGA.) Hivatalosan jelen-  
ti a cseh távirati iroda, hogy  
Brüning volt német birodalmi  
lőttek.

Ugyancsak Prágából érke-  
zett jeentés szerint Berlinben,  
Leipzigben, Breslauban, Mün-  
chenben és Kölnben katonaság  
szállta meg a középülete-  
ket. A helyzet rendkívül ko-  
moly s a zavart fokozza az a  
körülmény, hogy Hitler és  
Görig között véleménykülönb-  
ség támadt.

Varsói jelentés szerint a  
met-francia határon elren-  
deltek a mozgósítást. Egy Ko-  
penhágából érkezett távirat  
szerint Felső-Sziléziában pa-  
rasztlázadás tört ki. A láza-  
dók leverésére ágyúütegeket  
vonultattak fel.

Agyonverte a tanítót a fel-  
dühödött parasztember,  
mert elbuktatta két fiát

PLOEST. Podul Vodului község-  
ben Ilie Dumitru parasztember teg-  
nap rátámadt a község Bratest nevű  
tanítójára, akit úgy elvert, hogy a  
serecsésten ember azonnal meg-  
halt. Ilie afeletti dühében követ-  
telt, hogy a tanító mindkét fiát  
megbuktatta.

Lefülették Bukovina rettegett  
rablóbandáját

Huszonnégy községet fosztottak ki az elszánt gonosztevők

(CSERNOVITZ.) Hirt adtunk  
már arról hogy veszedelmes rab-  
lóbanda tartja rémületben Buko-  
vina lakosságát. A többnyire sző-  
köt katonákból és cigányokból ál-  
ló gonosztevő társaság már évek  
óta fosztogatja a bukovinai tem-  
plomokat és mindeddig nem sike-

rült a hatóságnak a banda nyo-  
mára jutnia.

Mintegy 3 héttel ezelőtt a Cu-  
ciurnici csendőrpáncsnok bi-  
zalmas értesítést kapott a banda  
rejtekhelyére vonatkozólag. A  
csendőrmester a legnagyobb ti-  
tokban vezette be a nyomozást,

## Thalia (Szinkör) Mozdó

Mától minden idők legnagyobb  
filmje:

## A levegő mómora

Frederich Marsch, az Ave Cezar hőse.  
Előadások 3 1/2, 5 1/2, 7 1/2, 9 1/2 órákor.  
Helyárak 12—18 Lei.

amely tegnap végre eredményre  
vezetett. A csendőrmester segit-  
séget kért és kapott a csendőrség  
központi vezetésétől, körülkeri-  
tette Searucii községet, ahol a  
banda tagjai rejtőzködtek.

Eles közelharc után sikerült  
letartóztatni a banda 11 tag-  
ját.

Vezértük, Tecluc Vasile és egy  
másik Terentéhez hasonló legen-  
dás hiru rablóvezér, Diminisch  
Lázár töredelmes vallomást tettek.  
Kihallgatásuk után a banda tag-  
jait beszállították a csernovici  
ügyészségre ahol megnevezték or-  
gazdájukat is.

Vallatásuk során kiderült,  
hogy 24 község esett áldozatul  
a vakmerő rablóknak.

Eddig 46 betöréses lopást és 8 tem-  
plomrablást ismertek be, amelye-  
ket Csernovic és Storojine me-  
gyékben követtek el. A csendőrség  
megtalálta a banda titkos raktá-  
rát is, ahol a rengeteg értéktár-  
gyakat, ékszereket, ruhaneműeket  
és nagymennyiségű pénzt találtak.  
Mivel az a gyanu merült fel, hogy  
a bandának eddig még ismeretlen  
orgazdái és tagjai vannak, a csend-  
őrség tovább folytatja a nyomozást.

— Ösztöndíj az utódállamok-  
beli magyar főiskolásoknak. Bu-  
dapestről jeientik: A magyar vá-  
rosok kulturszövetsége elhatározta,  
hogy ösztöndíjakat létesít az utód-  
államokban tanuló magyar egye-  
temi ifjúság tanulmányainak elő-  
segítésére. Az eddigi elgondolás  
szerint 85 ösztöndíjat létesítenek,  
amelyek négy évre szólnak s így  
lehetővé teszik, hogy a magyar if-  
jak egyetemi tanulmányaikat  
ugyanabban az országban folytas-  
sák amelynek állampolgárai.

— Mérgezést kapott a piaci tej-  
től egy szabómester. H. J. Bătră-  
neanu-ucca 12. szám alatti szabó-  
mester tejet vásárolt a piacon,  
aminek elfogyasztása után rosszul  
lét fogta el, úgyhogy H. J.-t a  
mentők szállították el eszméletlen  
állapotban a belgyógyászati klini-  
kára, ahol megállapították, hogy  
súlyos élelmiszermérgezés történt.

— Magyar művész készítette  
Henderson angol külügyminiszter  
szobrát, amelyet a Népszövetség  
palotája előtt állítanak fel. Buda-  
pestről jeientik: A Pesti Hirlap  
főszerkesztője: dr. Légrádi Ottó  
diplomáciai uton felajánlotta a  
Népszövetségnek azt a szobrot,  
amelyet Kisfaludy Strobl Zsig-  
mond, a hírneves magyar szob-  
rász készített Hendersonról a le-  
szerelési konferencia elnökéről.  
Dr. Légrádi Ottó kérte, hogy a  
szobrot állítsák fel a Népszövet-  
ség palotája előtt, ami annál is in-  
kább stilszerű lesz, mert Hender-  
sonnak a leszerelés ügyében her-  
vadhatalan érdemei vannak a  
Népszövetség előtt. Dr. Légrádi  
ajánlatára Avenoll, a Népszövet-  
ség főtitkára válaszolt, aki köszö-  
nettel fogadta az ajándékot és ki-  
jelentette, hogy a szobrot mielőbb  
fel fogja állítani a népszövetségi  
palota előtt.



Többrendbeli csalásért és magánokirathamisításért

## négyévi fegyházra ítélték Lőrinczy Mózes

és azonnal elrendelték letartóztatását

(KOLOZSVÁR.) Drámai körülmények között ma délből hirdetett ítéletet a kolozsvári törvényszék IV. szekciójának Ienciu-tanácsa az ominózus Lőrinczy-ügyben, amelynek első felvonása ezzel bezáródott.

### AZ ÍTÉLET

Feszült légkörben pontban 12 órakor foglal helyet az emelvényen a bíróság. Patea ügyészt távollétében Ciugudean ügyész helyettesíti. A vádlottak: Lőrinczy Mózes, Györy és Bodnár Béla, sápadt arccal, de nyugodtan állanak a bírói emelvény elé és hallgatják a törvényszék ítéletét, amelyet Ienciu elnök olvas fel:

— A törvény nevében! A királyi törvényszék

bűnösnek találja Lőrinczy Mózeset többrendbeli csalás és magánokirathamisítás bűncselekményében s ezért négy évi fegyházra és öt évi politikai jogvesztésre ítéli. A vizsgálati fogságban eltöltött 7 hónapot 7 napot beszámítja a büntetésbe.

A hűtlen kezelés vádját nem veszi beigazoltnak a törvényszék. Györyt és Bodnár Bélát az Auto Glob tulajdonosait

bizonyíték hiányában felmentti a vád és annak következményei alól.

Lőrinczy ajka megvonaglik szeméből kiszökik a könny és lehajtja fejét.

Ezután Ciugudean ügyész emelkedik szólásra és

### sulyosbítáért felel.

Felelőzést jelent be ezenkívül a hamis kezelés megnevelése miatt. Külön felelőzést a két másodrendű vádlott felmentéséért. Ezután a védelem nevében Giurgiu Traian jelenti be felelőzését.

Bodnár Béla az ítélet indoklásáért felelőzést, mert „bizonyítékok hiányában” és nem „bűncselekmény” hiányában mentették fel.

### LETARTÓZTATANDÓ

A felelőzések benyújtása után újból az ügyésze a szó, aki tekintettel az ítélet sulyos voltára és arra a körülményre, hogy Lőrinczy egyszer már megszökött az igazságszolgáltatás kezei elől,

az elítélt sikkasztó és csaló bankigazgató azonnali letartóztatását kéri a bíróságtól.

Giurgiu Traian tiltakozik ez ellen és azt hozza fel Lőrinczy mentésére, hogy önként jött haza Oroszországból és segített a nyomozás lefolytatásában. A bíróság tanácskozássra vonul vissza, majd kihirdeti a végzést:

Lőrinczy Mózes azonnal letar-

### tóztatásba helyezendő.

Az ügyész int, mire két közrendőr áll az elítélt Lőrinczy elé, közrefogják és lekísérik az ügyészségi fogházba.

Közben a védő a letartóztatási vég-

zés ellen felelőzést ad be.

Lőrinczy Mózes, szemében könnyekkel hagyja el a törvényszéki tárgyalótermet, lehajtja fejét és megindul az ügyészségi fogház cellája felé.

## Ujrajátszák vasárnap a Hungária-Sparta Középeurópai Kupamérkőzést

BÉCS. A Középeurópa Kupabizottság felelőzést fóruma tegnap tárgyalta a Hungária óvását, amelyet a Sparta ellen nyújtott be, mert a prágai csapatban Faczinek jogosulatlanul szerepelt a Hungária elleni középeurópai kupamérkőzésen. Az elsőfoku felelőzési bizottság, amint azt lapunk más helyén megírtuk, elutasította a Hungária keresetét, míg a második fórum, amelynek egy olasz, egy osztrák, egy magyar, egy cseh és egy svájci tagja volt, szótöbbséggel helyt adott a Hungária felelőzésének és a mérkőzés újrajátszását rendelte el. Az első mérkőzés vasárnap lesz Budapesten, míg a második meccs Prágában kerül sorra a következő vasárnap. A szombatra kitűzött Sparta-Admira meccs ezek szerint elmarad.

## Elővezélyesen megsebesítette a bánya lövőmestert az idő után felrobbant dinamitpatron

(PETROZSÉNY.) Sulyos bányaszerencsétlenség történt tegnap este Aninosan a Berki-tárnában. Herczberger Mihály 41 éves lövőmester, aki a bányában robbantással foglalkozott, este 8 órakor robbantásra készült. Nyolc lyukat fúrt be s a lyukakba egy-egy dinamitpatront helyezett el. Előírás szerint a patrónak 15 percen belül kell felrobbanjanak. Hét patron idejében fel is robbant, de a nyolcadik az idő eltelté után sem explodált. Herczberger 20 percet várt

majd előbujt fedezékéből, hogy megvizsgálja a hibás patront. Ebben a pillanatban a patron felrobbant és a lövőmester fejét sulyosan megsebesítette. A közelben tartózkodó munkások Herczbergert felvitték a tárnából és azonnal a petrozsényi kórházba szállították, ahol az orvosok megállapították, hogy sulyos sérülésein kívül mindkét szemére elvesztette a látását. Orvosi vélemény szerint Herczberger életbenmaradásához kevés a remény.

## „Oroszország kifejezetten a revízió ellen foglalt állást” - mondotta Titulescu

(BUKAREST.) A kamara könyvtártermében tegnap ülést tartott a kamara és a szenátus egyesült külügyi bizottsága. Az ülésen Titulescu külügyminiszter beszámolt külpolitikai eredményeiről.

— Románia nemzetközi helyzete — mondotta — június 9-ig nem volt egészen normális. Tizenhét éve nincs diplomáciai kapcsolata Európa egyik legnagyobb országával.

Már a londoni konferencián megpróbáltunk érintkezést találni Oroszországgal és a lezárulási konferencia alkalmával siker is koronázta fáradságunkat.

Oroszország kifejezetten a revízió ellen foglalt állást. És támogatta azt a politikát, amelyet Románia a kisanant többi államaival együtt

Franciaország oldalán követ. A kormány felelőssége teljes tudatában járt el.

A külügyminiszter ezután részletesen tájékoztatta a külügyi bizottságot arról az érdekekről, amelyek a megegyezéshez fűződtek.

Cuza szólt elsőnek hozzá Titulescu beszédéhez. Tiltakozott a Szovjettel való diplomáciai kapcsolatok felvétele ellen. Bratianu Gheorghe, Pamfil Seicaru, Goga, Mihailache, Argetoianu, Junian meglegedésüket fejezték ki a külügyminiszter jelentése felett.

Tatarescu miniszterelnök a kormány nevében háláját fejezi ki a külügyminiszter iránt. Örül annak is, hogy a nagy külpolitikai kérdésekben leomlanak a pártkeretek és a parlament egységesen üdvözli Titulescu sikerét.

Nemzeti ünnep 28 halottal és több száz sebesül tel

(NEWYORK.) Az Egyesült Államok kormánya tegnap ünnepelte meg szokásos külsőségek között a függetlenség kihirdetésének évfordulóját. A különböző sporttelepeken és nyilvános parkokban hatalmas aranyünnepségek folytak le, amelyeken rettentő ember tömegek vettek részt. Az óriási tolongás következtében számos baleset és autóbaleset történt. Este 8 óráig 28 halottal és több száz sebesültről érkezett hivatalos jelentés.

Halálos katasztrófával végződött a rabok baseballmeccse

(NEWYORK.) Halálos végű szerencsétlenség történt hétfőn délután a newyorki Welfare Island börtönben. A hatalmas fogház igazgatósága baseball mérkőzést rendezett a foglyok szórakoztatására. A meccset több ezer fogoly nézte végig a sportpályán épített óriási méretű tribünről. A zsufolás megöltött tribün a mérkőzés közepe táján hirtelen roskadni kezdett majd beszakadt. Iszonyú pánik keletkezett a rabok között és menekülésük közben egymást taposták agyon. A romok alól 4 halottat és 60 sulyos sebesültet tudtak kiszedni. De valószínű, hogy a halottak száma sokkal több.

Hathónapi börtönt kapott a javíthatatlan betörő

(KOLOZSVÁR.) Cotec Samuila 25 éves Roos községi többszörösen büntetett előéletű tolvaj állott ma délelőtt a törvényszék I. szekciójában. Cotec 1933. október 19-én betört Szabó Jánosné lakásába, ahonnan

különböző háztartási dolgokat lopott el,

majd ugyanazon éjjel bemászott Kardalos Mózes lakásának ablakán és a Kezeügyéhez kerülő értéktárgyakkal tovább állott. A károsultak feljelentése alapján a rendőrség rövid nyomozás után elfogta a tettest akit a törvényszék 7 hónapi fogházra és állampolgári jogainak 3 évi elvesztésére ítelt. Az ítéletbe úgy a vádlott, mint az ügyész belenyugodott, ami által az jogerőre emelkedett. A vádlott jelenleg más ügyekből kifolyólag is büntetését tölti

— Julius 15-én megy a második gyermektranszport a lombi nyaralótelepre. A lombi gyermeknyaraltatási akció vezetője közli velünk, hogy azok a szülők, akik gyermekeiket nyaraltatni kívánják jelentkezzenek a városi népjóléti hivatalban (Cogălniceanu-uca 4.), mert a felvételezt csak a hivatalos formák betartása mellett eszközölhetik. Itt írjuk meg, hogy a nyaraló gyermekek második csoportja július 15-én délelőtt 9 órakor indul a lombi nyaralótelepre. A népjóléti hivatal előtt várakozó autóbuszokkal. A nyaralótelep vezetője kéri a szülőket hogy gyermekeiket megfelelő fehérművelkel lássák el, mert ellenkező esetben a gyermek gondozását nem vállalhatják.

CENZURAT

A HÍRES „FELD”-FELE  
bélyegzők

majdnem ingyen!  
Egysoros bélyegző 6 cm.-ig Lei 25  
Minden további sor . . . . . 15  
„FELD” Cluj, str. Reg. Maria 17.